

Datum: Rijeka, 1. srpnja 2025.

Kolegij: Engleski jezik II

Voditelj: Tajana Tomak

e-mail voditelja: tajana.tomak@fzsri.uniri.hr

Katedra: Katedra za javno zdravstvo

Studij: Prijediplomski sveučilišni studiji - Sestrinstvo izvanredni

Godina studija: 2

Akadska godina: 2025./2026.

IZVEDBENI NASTAVNI PLAN

Podaci o kolegiju (kratak opis kolegija, opće upute, gdje se i u kojem obliku organizira nastava, potreban pribor, upute o pohađanju i pripremi za nastavu, obveze studenata i sl.):

Kolegij **Engleski jezik II** je obavezan kolegij na drugoj godini izvanrednog Sveučilišnog prijediplomskog studija Sestrinstvo i sastoji se od 30 sati seminara (**2 ECTS**).

Cilj nastave je da studenti ovladaju stručnom medicinskom terminologijom, kako pismenom tako i usmenom. U okviru kolegija sistematizirano se ponavljaju osnovne gramatičke jedinice, usvaja se tvorba riječi, rade se prijevodi stručnih tekstova, pišu seminarski radovi na određenu stručnu temu, te se prezentiraju ostalim kolegama uz diskusiju.

Nakon odrađenih seminara, samostalnog učenja i položenog ispita studenti će:

- razviti opće kompetencije vezane uz četiri jezične vještine: čitanje, pisanje, slušanje i govor
- razviti sposobnost razumijevanja stručne terminologije; prevesti stručan tekst; izraziti osobno stajalište i mišljenje o određenoj stručnoj temi
- pratiti stručnu literaturu na stranom jeziku
- razviti vještine pronalaženja, sažimanja i prezentacije podataka i informacija, što je studentima neophodno u budućem profesionalnom djelovanju

Sadržaj kolegija je sljedeći:

The Heart. Risk Factors for Coronary Artery Disease. Investigating Heart Attacks. Diabetes. Diabetes – The Disease and its Causes.

Gramatičke cjeline obuhvaćaju:

If Clauses. Passive Voice. Indirect Speech & Sequence of Tenses.

Izvođenje nastave:

Nastava se izvodi u obliku seminara. Predviđeno vrijeme trajanja nastave je ukupno 5 dana kroz 1 tjedan. Studenti su obavezni napisati seminarski rad i usmeno ga prezentirati pred svojom studijskom grupom. Izvršavanjem svih nastavnih aktivnosti te pristupanjem završnom ispitu student stječe 2 ECTS boda.

Popis obvezne ispitne literature:

Izbor tekstova iz A. Gjuran-Coha, T. Tomak: *English in Medical Practice*. Udžbenici Sveučilišta u Rijeci, 2023. i dodatni nastavni materijali.

Popis dopunske literature:

Unesite tražene podatke

Nastavni plan:

Popis predavanja (s naslovima i pojašnjenjem):

Unesite tražene podatke

Popis seminara s pojašnjenjem:

S 1. Introduction.

Kratkim uvodom u kolegij *Engleski jezik II*, studenti će biti upoznati sa sadržajem i ciljevima kolegija te kriterijima ocjenjivanja.

Themes: The Heart. Risk Factors for Coronary Artery Disease.

Grammar: If Clauses.

Ishodi učenja: Opisati građu srca i nabrojati simptome srčanih bolesti, te navesti najčešće bolesti srca. Imenovati rizične čimbenike srčanih bolesti. Objasniti metode za dijagnozu srčanih bolesti. Navesti rizične čimbenike za nastanak koronarne bolesti srca, te izdvojiti čimbenike rizika na koje možemo utjecati. Navesti simptome koronarne bolesti srca. Objasniti što je kolesterol. Razlikovati vrste pogodbenih rečenica i upotrijebiti pogodbene rečenice u raznim kontekstima.

S 2. Themes: Investigating Heart Attacks.

Grammar: Passive Voice.

Presentations of seminar papers.

Definirati stručne riječi vezane uz temu *Kolesterol i bolesti srca* sa sinonimima i parafrazama. Definirati prolazni ishemijski napad (TIA – Transient Ischemic Attack) i opisati nastanak takvog napada. Definirati tvorbu pasiva te primijeniti pravila uporabe kod pretvaranja aktivnih rečenica u pasivne i obrnuto.

S 3. Themes: Diabetes.

Grammar: Passive Voice.

Presentations of seminar papers.

Ishodi učenja: Objasniti nastanak i tijek bolesti dijabetesa, te nabrojati rizične čimbenike kod dijabetesa i imenovati simptome. Stručnom terminologijom opisati važnost prevencije te ranog otkrivanja dijabetesa. Analizirati upotrebu pasiva te primijeniti pravila tvorbe na primjerima rečenica, tekstova i dijaloga vezanih uz struku.

S 4. Themes: Diabetes – The Disease and its Causes.

Grammar: Indirect Speech & Sequence of Tenses.

Presentations of seminar papers.

Ishodi učenja: Navesti dvije najčešće komplikacije kod dijabetesa i njihove značajke. Definirati pravila za tvorbu neupravnog govora te ih primijeniti kod pretvorbe upravnog u neupravni govor i obrnuto.

S 5. Presentations of seminar papers.

Studenti pred studijskom grupom prezentiraju seminarski rad na prethodno odabranu stručnu temu. Izlaganje je usmeno uz power point prezentaciju.
Ishodi učenja: Pronaći, sažeti i prezentirati određene informacije i pojmove na zadanu stručnu temu te diskutirati u grupi o zadanoj temi.

Popis vježbi s pojašnjenjem:

Unesite tražene podatke

Obveze studenata:

Studenti su obvezni redovito pohađati seminare i aktivno sudjelovati u svim oblicima nastave.

Ispit (način polaganja ispita, opis pisanog/usmenog/praktičnog dijela ispita, način bodovanja, kriterij ocjenjivanja):

ECTS bodovni sustav ocjenjivanja:

Ocjenjivanje studenata provodi se prema važećem **Pravilniku o studijima Sveučilišta u Rijeci**, odnosno Odluci o izmjenama i dopunama **Pravilnika o studijima Sveučilišta u Rijeci** te Odluci Fakultetskog vijeća Fakulteta zdravstvenih studija usvojenoj na sjednici održanoj 14. lipnja 2018. prema kojoj studenti na pojedinom predmetu od 100% ocjenskih bodova tijekom nastave mogu ostvariti najviše **50% ocjenskih bodova**, dok se preostalih **50% ocjenskih bodova** ostvaruje na završnom ispitu.

Ocjenjivanje studenata vrši se primjenom ECTS (A-F) i brojčanog sustava (1-5).

Od maksimalnih 50 ocjenskih bodova koje je moguće ostvariti tijekom nastave, student mora sakupiti minimum od 25 ocjenskih bodova da bi pristupio završnom ispitu.

Ocjenske bodove student stječe aktivnim sudjelovanjem u nastavi, izvršavanjem postavljenih zadataka i usmenom prezentacijom seminarskog rada na sljedeći način:

I. Tijekom nastave vrednuje se (maksimalno do 50 bodova):

- a) pohađanje nastave (do 5 bodova)
- b) obvezni seminarski rad i usmena prezentacija rada (do 45 bodova)

a) Pohađanje nastave (do 5 bodova)

Student može izostati s 30% nastave isključivo **zbog zdravstvenih razloga** što opravdava liječničkom ispričnicom. Nazočnost na seminarima je obvezna. Nadoknada u nastavi nije moguća.

Ukoliko student opravdano ili neopravdano izostane s **više od 30% nastave** ne može nastaviti praćenje kolegija te gubi mogućnost izlaska na završni ispit. Time je prikupio 0 ECTS bodova i ocijenjen je ocjenom F (nedovoljan).

Bodovanje nazočnosti na nastavi obavljat će se na sljedeći način:

% nazočnosti	ocjenski bodovi
70	4
71- 80	6
81 - 90	8
91 - 100	10

b) Obvezni seminarski rad i usmena prezentacija rada (do 45 bodova)

Student je dužan pripremiti seminarski rad u pisanom obliku i izložiti ga pred svojom studijskom grupom uz power-point prezentaciju.

Za pripremu rada i izlaganje student dobiva **maksimalno 45 ocjenskih bodova**.

Za seminarski rad student dobiva do **15 bodova**, a za usmenu prezentaciju seminarskog rada do **30 bodova**.

Kod pismenog rada boduje se sljedeće: sadržaj; razrada teme po komponentama; usklađenost citata s referencama; broj stranica (bez fotografija, slika i grafova).

Kod usmene prezentacije boduje se sljedeće: pripremljenost (do 10 bodova); jezična korektnost (do 10 bodova); vrijeme (5 bodova); omjer teksta i ilustracija u power-point prezentaciji (do 5 bodova).

II. Završni ispit (ukupno 50 ocjenskih bodova)

Završni ispit je pismeni ispit. Pismeni ispit ima 50 testnih pitanja. Nosi 50 ocjenskih bodova (raspon od 25-50).

Na završnom ispitu provjerava se cjelokupno znanje obrađenog gradiva, a test uključuje gramatički i leksički dio. Student na završnom ispitu mora biti pozitivno ocijenjen i ostvariti minimum od 25 ocjenskih bodova (50%).

Tko može pristupiti završnom ispitu:

Stručni studiji			
Minimalni broj bodova ostvaren tijekom nastave	brojčana ocjena	ECTS - ocjena	opaska
0-24,9	1 (neuspješan)	F	Nema pravo izlaska na završni ispit (mora ponovno upisati predmet u sljedećoj akademskoj godini)
25 i više bodova			Može pristupiti završnom ispitu

Ocjenjivanje u ECTS sustavu vrši se apsolutnom raspodjelom, odnosno na temelju konačnog postignuća:

Ocjena	ECTS skala	Postotak uspješnosti
5 (izvrstan)	A	90-100%
4 (vrlo dobar)	B	75-89,9%
3 (dobar)	C	60-74,9%
2 (dovoljan)	D	50-59,9%
1 (nedovoljan)	F (neuspješan)	0-49,9%

Mogućnost izvođenja nastave na stranom jeziku:

Nastava se izvodi na engleskom jeziku.

Ostale napomene (vezane uz kolegij) važne za studente:

Nastavni sadržaji i sve obavijesti vezane uz kolegij kao i ispitni termini nalaze se na mrežnim stranicama Fakulteta zdravstvenih studija.

SATNICA IZVOĐENJA NASTAVE (za akademsku 2025./2026. godinu)

Raspored nastave

Datum	Predavanja (vrijeme i mjesto)	Seminari (vrijeme i mjesto)	Vježbe (vrijeme i mjesto)	Nastavnik
08.06.2026.		S1 (14:00-19:00) predavaonica Z6		Tajana Tomak, prof. eng. i njem. jez.
09.06.2026.		S2 (08:15-13:00) predavaonica Z6		Tajana Tomak, prof. eng. i njem. jez.
10.06.2026.		S3 (14:00-19:00) predavaonica Z6		Tajana Tomak, prof. eng. i njem. jez.
11.06.2026.		S4 (08:15-13:00) predavaonica Z3		Tajana Tomak, prof. eng. i njem. jez.
12.06.2026.		S5 (14:00-19:00) predavaonica Z3		Tajana Tomak, prof. eng. i njem. jez.

Popis seminara:

S	SEMINARI (tema seminara)	Broj sati nastave	Mjesto održavanja
S1	Introduction. – The Heart; Risk Factors for Coronary Artery Disease. – If-clauses.	6	predavaonica Z6
S2	Investigating Heart Attacks. – Passive Voice. Presentations of seminar papers.	6	predavaonica Z6
S3	Diabetes. – Passive Voice. Presentations of seminar papers.	6	predavaonica Z6
S4	Diabetes-The Disease and its Causes. – Indirect Speech & Sequence of Tenses. Presentations of seminar papers.	6	predavaonica Z3
S5	Presentations of seminar papers.	6	predavaonica Z3
	Ukupan broj sati seminara	30	

	ISPITNI TERMINI (završni ispit)
1.	20.10.2025.
2.	17.06.2026.
3.	10.07.2026.
4.	05.09.2026.
5.	18.09.2026.